

The following instructions were written by Underwriters Laboratories for the sole use in installing clothes dryer transition duct.

NOTICE: The UL Listing on this product is for installations of 8 feet of duct or less.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – To reduce the risk of fire or injury to persons, follow basic precautions, including the following:

- 1) For use with clothes dryers only do not use for any other purposes.
- 2) Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- 3) The interior of the exhaust duct should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- 4) A gas dryer must always be vented outdoors.
- 5) Regularly inspect the exhaust duct to be sure that it has not become crushed or otherwise restricted.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- 1) The clothes dryer should not be exhausted into a chimney, a wall, a ceiling, or a concealed space of a building.
- 2) Screws which may catch lint shall not be used to secure duct parts together.
- 3) All flexible ducts are to be extended to their full length, any excess duct is to be removed and to keep the duct as straight as possible.
- 4) Local building codes shall be followed for installations.
- 5) The maximum length of the transition duct is 8 ft. and no interconnection between ducts is intended.

SEE PACKAGING FOR CONTENTS

Les instructions qui suivent ont été rédigées par Underwriters' Laboratories et s'appliquent uniquement à l'installation du conduit de transition pour sècheuse à linge.

AVIS: L'homologation UL pour ce produit s'applique seulement à une installation de 8 pieds (2,4 m) de conduit ou moins.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque d'incendie ou de blessure, vous devez prendre des précautions fondamentales, y compris les suivantes :

- 1) On ne doit employer ce conduit que pour une sècheuse à linge. Ne vous en servez jamais à d'autres fins.
- 2) Il ne doit y avoir aucune accumulation de charpie, de poussière ou de saleté autour de l'orifice d'évacuation et sur les surfaces adjacentes.
- 3) L'intérieur du conduit d'évacuation devrait être nettoyé de temps en temps par une personne compétente.
- 4) Une sècheuse à gaz doit toujours être ventilée vers l'extérieur.
- 5) Inspectez régulièrement le conduit d'évacuation pour vous assurer qu'il n'a pas été écrasé ou qu'il n'est pas autrement restreint.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- 1) La sècheuse à linge ne devrait pas être évacuée dans une cheminée, un mur, un plafond ou un vide de construction.
- 2) Pour attacher des morceaux de conduit ensemble, on ne doit pas utiliser de vis qui pourraient retenir la charpie.
- 3) Tous les conduits flexibles doivent être complètement allongés. Il faut enlever tout excédent de conduit et garder la canalisation aussi droite que possible.
- 4) Il faut respecter les exigences du code local du bâtiment quand on effectue l'installation.
- 5) La longueur maximale d'un conduit de transition est de 8 pieds (2,4 mètres) et on ne prévoit aucune interconnexion entre des conduits.

VOYEZ L'EMBALLAGE POUR LE CONTENU

Las siguientes instrucciones fueron escritas por Underwriters Laboratories para ser usada exclusivamente en la instalación para secadoras de ropa.

NOTA: El Listado de UL en este producto es para instalaciones de no más de 8 pies (2.4 m) de ducto.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de fuego o heridas a personas, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- 1) Para ser usado solamente con secadoras de ropa, no lo use para otros propósitos.
- 2) Mantenga el área alrededor de la apertura del respiradero y las áreas adyacentes alrededor libres de la acumulación de pelusa, polvo y tierra.
- 3) El interior del ducto del respiradero debe ser limpiado periódicamente por un personal de servicio calificado.
- 4) Las secadoras a gas deben tener siempre el respiradero al air libre.
- 5) Revise regularmente el ducto del respiradero para asegurarse que no se ha aplastado o restringido de otra forma.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES DE INSTALACION

- 1) No se debe conectar el respiradero de la secadora de ropa a una chimenea, pared, techo ni a un espacio escondido del inmueble.
- 2) No se deben instalar tornillos que puedan atrapar pelusa como forma de mantener las partes del ducto unidas.
- 3) Todos los ductos flexibles se deben extender a su largo máximo, cualquier exceso de ducto se debe quitar y se debe mantener el ducto lo más recto posible.
- 4) Se deben seguir los códigos locales de inmuebles cuando se instale el ducto.
- 5) El largo máximo del ducto de transición es de 8 pies y no se debe interconectar ductos.

VEA EL CONTENIDO EN EL PAQUETE